

JB

**INDUSTRY STANDARD OF THE
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

JB/T 6105-2007

Replacing JB/T 6105-1992

**Hydraulic power units for NC machine tools - Technical
requirements**

数控机床液压泵站 技术条件

(English Translation)

Issued on: October 8, 2007

Implemented on: March 1, 2008

**Issued by: Ministry of Industry and Information Technology of the
People's Republic of China**

Table of Contents

Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative References	4
3 Requirements	4
3.1 Basic Requirements	5
3.2 Safety Requirements	5
3.3 Basic Parameter and Main Performance Index	5
3.4 General Rules for Design, Installation and Application of Hydraulic Element and Auxiliaries	5
3.5 General Requirements for Design, Installation and Application of Each Component in Pump Station	6
4 Test Methods	8
4.1 Preparation Work before Test	8
4.2 Performance Test	8
5 Inspection Rules	9
5.1 Exit-factory Inspection	9
5.2 Type Test	10
6 Mark and Package	10
6.1 Mark	10
6.2 Package	10

Foreword

This Standard replaces JB/T 6105-1992 "Specifications for Hydraulic Pump Station in Numerical Control Machine Tools".

Compared with JB/T 6105-1992, the main changes of this Standard are as follows.

- All normative references in this Standard are changed into the current version;
- Some technical content is modified.

1 Scope

This Standard specifies the basic parameters, main performance indexes, and general requirements of design, manufacture, installation and application (including the relevant

components) for the hydraulic pump station in numerical control machine tools (hereinafter referred to as "pump station").

This Standard is applicable to the pump station that uses the hydraulic oil as the working medium.

2 Normative References

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this Standard. For dated reference, the subsequent modifications (excluding corrigendum) or revisions of these publications do not apply.

However, all parties who enter into an agreement according to this Standard are encouraged to study whether the latest edition of these documents is applicable. For undated normative references, the latest edition is applicable to this Standard.

GB/T 191 "Packaging - Pictorial Marking for Handling of Goods" (GB/T 191-2000, eqv ISO 780:1997)

GB/T 3766 "Hydraulic Fluid Power - General Rules Relating to Systems" (GB/T 3766-2001, eqv ISO 4413:1998)

GB/T 7632 "Recommendations for the Choice of Lubricants for Machine Tools" (GB/T 7632-1987, neq BS 5063:1982)

GB/T 7935 "Hydraulic Fluid Power - General Requirements for Hydraulic Components"

GB/T 14039 "Hydraulic Fluid Power - Fluids - Method for Coding the Level of Contamination by Solid Particles" (GB/T 14039-2002, ISO 4406:1999, MOD)

JB/T 7938 "Hydraulic Fluid Power - Power Units - Nominal Capacities of Reservoir"

JB/T 8356.1 "Specification for Machine Tool Package"

3 Requirements

3.5.3.1

The cooling or heating measures may be adopted according to the performance requirements and operating conditions of the hydraulic equipment; for the system with special requirements, the constant temperature oil tank may be adopted to maintain the normal working temperature of the fluid.

3.5.3.2

When the immersion cooler or heater is adopted in the oil tank, the installation shall make it maintain the immersion state at the lowest oil level.

3.5.4 Oil filter component

3.5.4.1

For the oil filter on the intake pipe of the hydraulic pump, the oil passing capacity shall be larger than twice of pump capacity. For the fine filter on the pipeline, the filtering fineness must ensure the cleanliness level requirements of the fluid, and the installation of the fine filter shall be convenient for dismantling.

3.5.4.2

The filter element of the oil filter shall be periodically replaced, and the pollution indication or alarm device shall be equipped.

3.5.5 Accumulator component

3.5.5.1

The parameters such as oil suction, drain flow, and pressure of accumulator shall be in accordance with the system application requirements.

3.5.5.2

The one-way valve shall be installed between the accumulator and hydraulic pump to prevent back flow of the pressure oil in the accumulator during pump shut down.

3.5.5.3

The stop valve shall be installed between the accumulator and system, which is used for gas filling, inspection and maintenance of the accumulator or long term shutdown.

3.5.5.4

The accumulator in the oil filling state shall not be dismantled.

3.5.6 Pipe fittings

3.5.6.1

The oil suction port of the pump shall keep the distance as far as possible from oil return port and oil drain port of the system; all pipes shall be inserted below the lowest oil level.

3.5.6.2

The distance H from the oil suction pipe and the tank bottom shall be larger than $2D$ (D is the pipe diameter); the distance from the tank wall shall be larger than $3D$; the distance H from the oil return pipe and oil drain pipe shall be larger than $3D$, and the pipe orifice shall face the tank wall.

3.5.6.3

When the oil return tank of the same pipe is adopted for oil drain pipe, guiding control oil return pipe and main oil return pipe, then the reliable and interference protection method shall be provided. If not, the pipe oil return tank shall be equipped separately. d) Noise test.

5.2 Type Test

5.2.1

The type test shall be carried out under any of the following conditions.

- a) The trial manufacture and typing identification when new products or old products are transferred to another plant;
- b) The inspection shall be carried out periodically when mass production;
- c) Where the production is resumed after a long-time shutdown.

5.2.2

All type test items shall be carried out according to those specified in Table 2.

5.2.3

The samples of type inspection shall be randomly sampled from the inventory products; the quantity shall not be less than three sets. If one item is unqualified in the inspection, the double-quantity re-inspection may be carried out for this item; if it is still unqualified, this product shall be judged as unqualified.

6.1 Mark

The front of each pump station must be provided with corrosion-proof and difficult-to-shed nameplate mark; the following contents shall be clearly marked on the nameplate.

- a) Manufacturer name;
- b) Product model and name;
- c) Main technical parameters. tank capacity, rated pressure and rated discharge;
- d) Factory number and manufacture date.

6.2 Package

6.2.1

All inlet and outlet oil ports of the pump station shall be sealed and protected; the identification mark must be made on the dismantled pipeline and the corresponding end hole or joint.